

บทบาทของชาวจีนในไทยตั้งแต่สมัยอยุธยาจนปลายยุคราชกาลที่ 3
แห่งกรุงรัตนโกสินทร์ พ.ศ. 2172 - 2394



นางสาว ศุภวรรณ ชัวร์คุณวงศ์

สถาบันวิทยบริการ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาอักษรศาสตร์มหาบัณฑิต
สาขาวิชาประวัติศาสตร์ ภาควิชาประวัติศาสตร์
บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
ปีการศึกษา 2540

ISBN 974 - 638 - 246 - 2

นิชลีพิธีของบัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

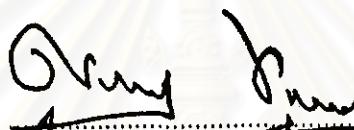
**THE ROLE OF THE CHINESE IN THAILAND FROM THE LATE AYUTTHAYA
PERIOD TO THE REIGN OF KING RAMA III, 1629 - 1851**

Miss Supawan Chavarattanawong

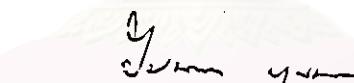
A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements
for the Degree of Master of Arts in History
Department of History
Graduate School
Chulalongkorn University
Academic Year 1997
ISBN 974 - 638 - 246 - 2

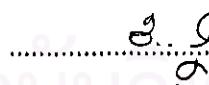
หัวขอวิทยานิพนธ์ บทบาทของชาวจีนในไทยตั้งแต่สมัยอยุธยาตอนปลายถึงสมัยรัชกาลที่ 3
 แห่งกรุงศรีดินゴสินทร์ พ.ศ. 2172 - 2394
 โดย นางสาว ศุภวรรณ ขาวตันวงศ์
 ภาควิชา ประวัติศาสตร์
 อาจารย์ที่ปรึกษา อาจารย์ ดร.ธีรวัฒน์ ณ ป้อมเพชร

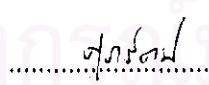
บันทึกวิทยาลัย ฯพ.ส.ก.ณ.มหาวิทยาลัย อนุมิตให้นับวิทยานิพนธ์ฉบับนี้เป็นส่วนหนึ่ง
 ของการศึกษาตามหลักสูตรปฏิญญาณ nabnkit


 คณบดีบันทึกวิทยาลัย
 (ศาสตราจารย์ นายแพทย์ ศุภวรรณ ชุติงศ์)

คณะกรรมการสอนวิทยานิพนธ์


 ประธานกรรมการ
 (ศาสตราจารย์ ดร. ปิยราถ บุนนาค)


 อาจารย์ที่ปรึกษา
 (อาจารย์ ดร. ชีรวัฒน์ ณ ป้อมเพชร)


 กรรมการ
 (รองศาสตราจารย์ ศุภรัตน์ เลิศพาณิชย์กุล)


 กรรมการ
 (ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. นุชกร กาญจนารี)

ศุภวรรณ ชัวร์คุณวงศ์ : บทบาทของชาวจีนในไทยตั้งแต่สมัยอยุธยาตอนปลายถึงสมัยรัชกาลที่ 3 แห่งกรุงรัตนโกสินทร์ พ.ศ. 2172 - 2394 (THE ROLE OF THE CHINESE IN THAILAND FROM THE LATE AYUTTHAYA PERIOD TO THE REIGN OF KING RAMA III, 1629 - 1851) อ.ที่ปรึกษา: อาจารย์ ดร. ชีรัช ณ ป้อมเพชร; 263 หน้า ISBN 974-4-638-246-2

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้ถือการศึกษาดึงบทบาทของชาวจีนในเมืองไทยในด้านต่างๆ ทั้งหมดที่มีอยู่ในประเทศไทย ที่สำคัญที่สุดคือ บทบาทของชาวจีนในด้านเศรษฐกิจ การเมืองการปกครองในช่วงเวลาดังกล่าว

ผลของการศึกษาพบว่า ภาระความอ่อนแอดำรงการฟื้นฟูเมืองในจังหวัดทั้งบริบททางสังคมและเศรษฐกิจของไทยตั้งแต่รัชกาลที่ 22 เป็นต้นมา เป็นปัจจัยสำคัญที่ทำให้ชาวจีนเดินทางเข้ามายังเมืองไทยเป็นระยะๆ อย่างต่อเนื่อง ชาวจีนเหล่านี้มีอาชีพความรู้ ความสามารถ และความชำนาญ ส่วนตัวเป็นในเบื้องต้นที่สำคัญในการเข้ามายังเมืองไทยในด้านต่างๆ บทบาทที่สำคัญของชาวจีนที่มีต่อสังคมไทย มีด้วยกันหลายด้านคือ ชาวจีนเข้ามายังเมืองไทยเพื่อสร้างอาชีพ ทำการค้า แล้วก็มีบทบาทดังกล่าวที่เพื่อส่งเสริมเศรษฐกิจของไทยในด้านการค้าหั้งการค้าภายใน และการค้ากับต่างประเทศ ซึ่งการเข้ามายังเมืองไทยเพื่อสร้างอาชีพ ทำการค้าหั้งการค้าภายใน เป็นสิ่งที่สำคัญ แต่ในขณะเดียวกันก็เป็นการเพิ่มพูนรายได้ให้กับราชสำนักไทยเพื่อนำไปใช้ในการบริหารราชการ แผ่นดินในด้านต่างๆ ในด้านการเมืองการปกครองพบว่าชาวจีนเข้ารับราชการ เป็นบุคคลทางการเมืองที่มีบทบาทสำคัญ ของไทย ชาวจีนเหล่านี้ได้รับแต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่งต่างๆ ซึ่งในบางคราวมีฐานะ เทียบเท่ากับชนชั้นปกครองของไทยและเป็นอีกชิ้นหนึ่งในการควบคุมชาวจีน โดยที่ทางการไทยจะแต่งตั้งชาวจีนที่มีเชื้อเสียง ความสามารถ และเป็นที่เคารพมีดีของชาวจีนที่เข้ามายังเมืองไทยที่ควบคุมดูแลชาวจีนให้อยู่รวมกันอย่างสงบสุข และมีให้ก่อความวุ่นวายขึ้นในสังคม นอกจากความมั่นคงทางเศรษฐกิจพบว่าชาวจีนต้องการการยอมรับทางสังคมด้วย โดยการแต่งงานกับชาวไทย ซึ่งจะทำให้ชาวจีนกล้ายเป็นสมาชิกของไทยไปโดยปริยาย แต่ในบางครั้งก็พยายามรักษาตัวเองไม่ให้ถูกดูถูกในสังคมไทย เช่น การก่อตั้งสมาคมลับอังค์ ฯ การลักลอบการค้าฝืนอาชญากรรม ที่เป็นต้น แต่ทางการไทยก็สามารถแก้ไขมิให้หายเหล่านี้ได้

สถาบันวิทยบริการ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาควิชา ประวัติศาสตร์
สาขาวิชา ประวัติศาสตร์
ปีการศึกษา 2540

ลายมือชื่อผู้ติด ศุภวรรณ ชัวร์คุณวงศ์
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา ชีรัช ณ ป้อมเพชร
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษาร่วม

C710386 : MAJOR HISTORY
KEY WORD: KHUNNANG / KROM

SUPAWAN CHAVARATTANAWONG : THE ROLE OF THE CHINESE IN THAILAND FROM THE LATE AYUTTHAYA PERIOD TO THE REIGN OF KING RAMA III, 1629-1851.
THESIS ADVISOR : DHIRAVAT NA POMBEJRA, Ph.D. 263 pp. ISBN 974-638-246-2

Economic hardship, political strife, and demographic factors in China, along with the social and economic context in Thailand, were important factors in the migration of the Chinese into Thailand in several waves, from the 17th century onwards. These Chinese used their particular expertise and abilities to play various roles in Thailand. They had a prominent role in the Thai economy, especially in trade both internal and external. The Chinese wanted commercial benefits from their participation in the Thai economy and society, but the Thai court also derived added revenues to use for other, administrative purposes. Chinese became khunnang in many krom, thus becoming titled officials and members of the ruling elite. Respected and able Chinese were appointed to oversee the orderly administration of the affairs of the Chinese communities in Thailand. Apart from economic security, the Chinese also wanted social recognition, which could come from marriage with a Thai. Sometimes the Chinese caused problems, such as the formation of triad societies or the smuggling of opium, but these problems were dealt with by the Thai authorities.

สถาบันวิทยบริการ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาควิชา ประวัติศาสตร์
สาขาวิชา ประวัติศาสตร์
ปีการศึกษา 2540

ลายมือชื่อนิสิต ศ.ดร. ชวุฒิพงษ์
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา ช.ศ.
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษาร่วม

กิตติกรรมประกาศ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้เสร็จสมบูรณ์ได้ก้าวตามความกุณากของอาจารย์ ดร.ธีรัต พ ป้อมเพชร อาจารย์ที่ปรึกษาผู้ใจดีที่คอยให้กำลังใจ ให้ความรู้ พร้อมทั้งคำแนะนำต่างๆ ที่มีประโยชน์อย่างยิ่ง ต่อการทำวิทยานิพนธ์ ซึ่งก้าวทั้งทดสอบความสามารถค่าช่วยครหาคำที่สะกดผิดและแก้ไขข้อบกพร่องต่างๆ ร้าพเจ้ารู้สึกซาบซึ้งและขอกราบขอบพระคุณต่อความกุณากของอาจารย์เป็นอย่างยิ่ง นอกจากนี้ ร้าพเจ้าขอกราบขอบพระคุณศาสตราจารย์ ดร.ปัญญา บุนนาค ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.บุษกร กาญจนารี และรองศาสตราจารย์ศุภรัตน์ เลิศพาณิชย์กุล เป็นอย่างสูงที่สละเวลาอันมีค่าของท่านมาเป็นกรรมการสอบวิทยานิพนธ์ รวมทั้งให้คำแนะนำต่างๆ ที่เป็นประโยชน์แก่ร้าพเจ้า โดยเฉพาะของศาสตราจารย์ศุภรัตน์ เลิศพาณิชย์กุล ซึ่งร้าพเจ้าขอกราบขอบพระคุณเป็นอย่างสูง ต่อความกุณากของอาจารย์ที่ช่วยแก้ไขข้อบกพร่อง รวมทั้งให้คำแนะนำ ความรู้ และให้ข้อมูลต่างๆ ซึ่งเป็นประโยชน์ต่อการแก้ไขและปรับปรุงวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ให้สมบูรณ์ยิ่งขึ้น

ซึ่งก้าวทั้งขอกราบขอบพระคุณท่านอาจารย์ภาควิชาประวัติศาสตร์ คณะสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ และท่านอาจารย์ภาควิชาประวัติศาสตร์ คณะอักษรศาสตร์ ฯ ที่ทรงกรุณามหาวิทยาลัยทุกท่านที่ประทานวิชาความรู้ รวมทั้งให้ความรัก ความเมตตา และคำแนะนำต่างๆ ที่เป็นประโยชน์ต่อการศึกษาของร้าพเจ้าเชื่อยมา รวมทั้งบุคลากรผู้สอนที่ประจานห้องสมุดแห่งชาติ ห้องสมุดคณะอักษรศาสตร์ และสถาบันวิทยบริการ ฯ ที่ทรงกรุณามหาวิทยาลัยทุกท่านที่คอยให้ความช่วยเหลือ ขอบคุณที่สมพรที่คอยให้กำลังใจและให้ความสั่งความคืบหน้า ของวิทยานิพนธ์ฉบับนี้เป็นระยะๆ ขอบคุณเพื่อนๆ พี่ๆ และน้องๆ ภาควิชาประวัติศาสตร์ คณะอักษรศาสตร์ทุกท่านที่คอยให้กำลังใจและความช่วยเหลือร้าพเจ้าในทุกๆ เรื่อง รวมทั้งเพื่อนๆ ในสถาบันการศึกษาอื่นที่คอยให้ความสั่งทางทุกรูปแบบและความก้าวหน้าในการทำงานอย่างสม่ำเสมอ

สิ่งที่สำคัญที่สุดก็คือกำลังใจและความรักจากพ่อ แม่ พี่สาว และน้องชายที่มีให้ร้าพเจ้าตลอดเวลา รวมทั้งขอขอบคุณสำเร็จของร้าพเจ้าอย่างใจดีใจซื่อ โดยเฉพาะเมื่อของร้าพเจ้าซึ่งเป็นกำลังใจที่สำคัญที่ให้ความรัก ความห่วงใย ดูแลและเอาใจใส่ร้าพเจ้าตลอดเวลา ร้าพเจ้าขอกราบขอบพระคุณท่านเป็นอย่างสูงเพราะท่านต้องกำลังใจที่สำคัญที่สุดที่ทำให้ร้าพเจ้าประสบความสำเร็จในวันนี้.

สารบัญ

หน้า

บทคัดย่อภาษาไทย	๑
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ	๑
กิตติกรรมประการ	๒
สารบัญตาราง	๓
สารบัญแผนที่ และรูปภาพ	๓
บทที่ ๑ บทนำ	๑
ความสำคัญของปัญหา	๑
รัฐบาลประเทศไทย	๓
สมมติฐาน	๓
ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ	๔
วิธีดำเนินการศึกษา	๔
ข้อมูลที่ใช้ในการวิจัย	๔
แหล่งข้อมูล	๕
บทที่ ๒ บทบาทของชาวจีนในสมัยอยุธยาตอนปลาย (พ.ศ.๒๑๗๒ - ๒๓๑๐)	๖
ความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับจีน	๗
ชาวจีนในสมัยอยุธยา	๒๒
1. สาเหตุของการอพยพของชาวจีน	๒๒
1.1. ความอดอยาก	๒๒
1.2. ความจนยากจนในเมืองจีน	๒๓
1.3. นโยบายของราชสำนักจีน	๒๔
1. ยุคแห่งการห้ามออกนอกประเทศและการเข้าย้ายเขต (พ.ศ.๒๑๘๗ - ๒๒๒๖)	๒๕
2. ยุคแห่งการผ่อนคลายการห้ามออกนอกประเทศ (พ.ศ.๒๒๒๖ - ๒๒๖๐)	๒๖
3. ยุคห้ามเดินทางไปประเทศได้และเปิดการค้าทางทะเล ตะวันออก (พ.ศ.๒๒๖๐ - ๒๒๗๐)	๒๘

4. ยุคเปิดประเทศและการศึกษาทางตะวันตก (พ.ศ.๒๒๗๐ - ๒๓๓๘)	30
2. กศุ์ภาษา	31
2.1. ชาวจีนยกเทียน	31
2.2. ชาวจีนแม่จิ้ง	32
3. แหล่งทุนงานของชาวจีนในไทย	33
บทบาททางด้านเศรษฐกิจ	40
1. การค้าภายใน	44
1.1. พ่อค้าคนกลาง	49
1.2. พ่อค้าย่อง	50
2. การค้ากับต่างประเทศ	51
2.1. ศูนย์แทนทางการค้า	55
2.2. บทบาทในการเดินเรือและภารกิจต่อเรือ	60
บทบาททางด้านการเมืองการปกครอง	61
1. บทบาทในกรมท่า	62
2. บทบาทในการดูแลและควบคุมชาวจีน	64
2.1. หลวงโขญีกษากษัตริย์	64
2.2. นายอ่ำเกอจีน	64
3. ฉุนนางเจื้อสายจีนที่สำคัญในสมัยอยุธยาตอนปลาย	65
3.1. พะยะโภชาชินตี (เจน)	65
3.2. หลวงศรีสมบัติ (เจนอ่องเยงจ้วน)	67
บทบาททางด้านสังคม	68
บทที่ ๓ บทบาทของชาวจีนในสมัยกรุงรัตนโกสินทร์ (พ.ศ.๒๓๑๐ - ๒๓๒๕)	73
พระราชน婆ารวัตสมเด็จพระเจ้าตากสิน	74
การกอบกู้เอกราชและการตั้งราชธานีใหม่	80
การปรับปูรุ่งพื้นฟูราชอาณาจักร	84
1. การพื้นฟูระบบราชการและระบบไฟฟ้	85
2. การพื้นฟูกองทัพด้านเศรษฐกิจ	87
2.1. การดำเนินนโยบายซักครุณให้ราชภูมิเข้มแข็ง	88

2.2. การสนับสนุนการทำเกษตรกรรม	89
2.3. การพัฒนาเส้นทางคมนาคม	90
2.4. การส่งเสริมการค้า	91
1. การค้าภายใน	91
2. การค้ากับต่างประเทศ	91
ความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับจีน	93
แหล่งชุมชนของชาวจีน	98
บทบาททางด้านเศรษฐกิจ	99
1. บทบาทด้านการค้า	100
2. บทบาททางการทูต	104
บทบาททางด้านการเมืองการปักธง	106
1. ฐานะเชื้อสายจีนในสมัยกรุงรัตนโกสินทร์	107
1.1. ฐานพิพิธภารี	109
1.2. พระพิชัยไօศวรรยา (นายจันฯ)	110
1.3. เจ้าเมืองจันทบุรี	111
บทที่ 4 บทบาทของชาวจีนในรัชกาลที่ 1 - รัชกาลที่ 3 แห่งกรุงรัตนโกสินทร์	
(พ.ศ.2325 - 2394)	113
ความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับจีน	113
ภูมิหลังของชาวจีนในไทย	118
1. สาเหตุที่ชาวจีนอพยพเข้ามาในไทย	120
1.1. สงครามผื่น (พ.ศ.2383 - 2385)	120
1.2. กบฏไไดิง (พ.ศ.2393 - 2407)	121
1.3. นโยบายของราชสำนักจีน	121
2. จำนวนชาวจีน	123
3. แหล่งชุมชนของชาวจีน	125
4. กลุ่มภาษาและภาษาประจำบ่อนอาชีพ	128
4.1. ชาวจีนแต้จิ๋ว	128
4.2. ชาวจีนยกเทียน	128
4.3. ชาวจีนแคะ	130

4.4. ขาวจีนในกล้า	130
4.5. ขาวจีนกวางตุ้ง	130
บทบาททางด้านเศรษฐกิจ	133
1. การค้ากับต่างประเทศ	135
- มีจดหมายที่ส่งเสริมและสนับสนุนให้มีการค้ากับต่างประเทศ	136
- ผู้ประกอบการค้า	140
1. กษัตริย์ เจ้านาย และขุนนาง	140
2. พ่อค้าเอกชน	143
- สินค้า	144
1.1. การดำเนินการค้า	148
1.2. การเดินเรือ	150
1.3. การต่อเรือ	154
2. การค้าภายในประเทศ	159
2.1. พ่อค้าคนกลาง	160
2.3. พ่อค้าย้อย พ่อค้าเช่า	162
3. การเก็บภาษีอากร	167
3.1. เจ้าภาษีนายอากร	170
4. การเกษตรกรรม	176
4.1. อื้อขย	177
4.2. พริกไทย	178
4.3. ข้าวสาลี	179
4.4. ผ้าไทย	180
5. อุตสาหกรรม	181
5.1. อุตสาหกรรมหน้าตาสหชาตย	181
5.2. อุตสาหกรรมเมืองแร่ดีบุก	192
5.2. อุตสาหกรรมแร่เหล็ก	193
6. กรรมการรัฐบาล	194
7. เจ้าของโรงนาขยะและบ่อนการพนัน	197

บทบาททางด้านสังคม	199
1. ก่อรุ่มชนชั้นสูง	200
2. ก่อรุ่มชนชั้นกลาง	201
บทบาททางด้านการเมืองการปกครอง	203
1. นายอำเภอ	204
2. นางสาวจีน หรือนางสาวอำเภอ	208
3. เทศเมือง	209
ปัญหาและความกวนวายที่เกิดจากชาวจีน	213
1. การสกัดขบค้าผิด	213
2. สมาคมสันบอังยี	217
2.1. ปัจจัยทางการเมือง	217
2.2. ปัจจัยทางเศรษฐกิจ	219
2.3. ปัจจัยทางสังคม	219
บทที่ 5 นบทุป	222
รายการเข้างอง	228
ประวัติผู้เขียน	263



**สถาบันวิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**

สารบัญตาราง

หน้า

ตารางที่ 1 จำนวนชาวจีนในประเทศไทยช่วงปีพ.ศ.2325 - 2392	124
ตารางที่ 2 จำนวนชาวจีนในกรุงเทพฯ ปีพ.ศ.2325 - 2392	126
ตารางที่ 3 การค้าระหว่างไทยกับปีนัง มะละกา และสิงคโปร์ ในช่วงปลายทศวรรษที่ 2363	184
ตารางที่ 4 สินค้าออกของไทยในปีพ.ศ.2393 เรียงตามมูลค่า	185

สถาบันวิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

สารบัญแผนที่และรูปภาพ

หน้า

ภาพที่ 1	แผนผังกรุงศรีอยุธยาที่เขียนเมื่อพ.ศ.2233 รัชสมัยสมเด็จพระเทพ拉ชา แสดงแม่น้ำ คุกคลองที่โขงไยเป็นรูปตารางนามากมาย และถนนในสภาพที่ เป็นอยู่ในสมัยนั้น	43
ภาพที่ 2	แผนที่แสดงเขตที่ชาวจีนแต่เดิม และยกเทียนอพยพออก	129
ภาพที่ 3	แผนที่แสดงเขตที่ชาวจีนในหล่าอพยพออก	131
ภาพที่ 4	แผนที่แสดงเขตที่ชาวจีนกว้างด้วยอพยพออก	132
ภาพที่ 5	รูปเรือสำราญแบบต่างๆ	152
ภาพที่ 6	รูปเรือสำราญแบบต่างๆ	156
ภาพที่ 7	รูปเรือกำบันใบ	158
ภาพที่ 8	ภาพวาดฟอดคำเรือชาวจีนพายเรือขายสุรา	166
ภาพที่ 9	ภาพวาดฟอดคำเรือชาวจีน	166
ภาพที่ 10	ภาพวาดชาวจีนแรงงานที่สำคัญในสมัยรัตนโกสินทร์ตอนต้น	191

**สถาบันวิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**